

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1951)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Oben: Die Seilbahn von Lugano-Cassarate auf den Monte Brè wurde in den Jahren 1908 (untere Sektion) und 1912 (obere Sektion) in Betrieb genommen und erschließt einen der schönsten Aussichtspunkte in der landschaftlich und touristisch so vielseitigen Umgebung der Südtesiner Metropole.
Le funiculaire qui relie Lugano-Cassarate au Monte Brè et dont les deux tronçons furent mis en exploitation en 1908 et 1912, donne accès à l'un des belvédères les plus beaux et les plus réputés du Sottoceneri.

Photo: Schwabe

AUS DEM INHALT TABLE DES MATIÈRES INDICE

Laui am Gotthard

Die grossen Festlichkeiten des Jahres 1951 in Zürich

Le «Sechseläuten»,
la grande fête zurichoise du printemps

Mustermesse – fraulich gesehen

Die Schweizer Mustermesse 1951

La Foire de Bâle, manifestation de labeur et d'optimisme

La Fiera Svizzera di Basilea 1951

Frühling im Zugerland

Unverfälschter Thunersee

Rives du Léman – Résurrection

Internationale Container-Ausstellung,
Zürich-Tiefenbrunnen

L'exposition internationale de Containers
à Zurich

Die Wanderung des Monats